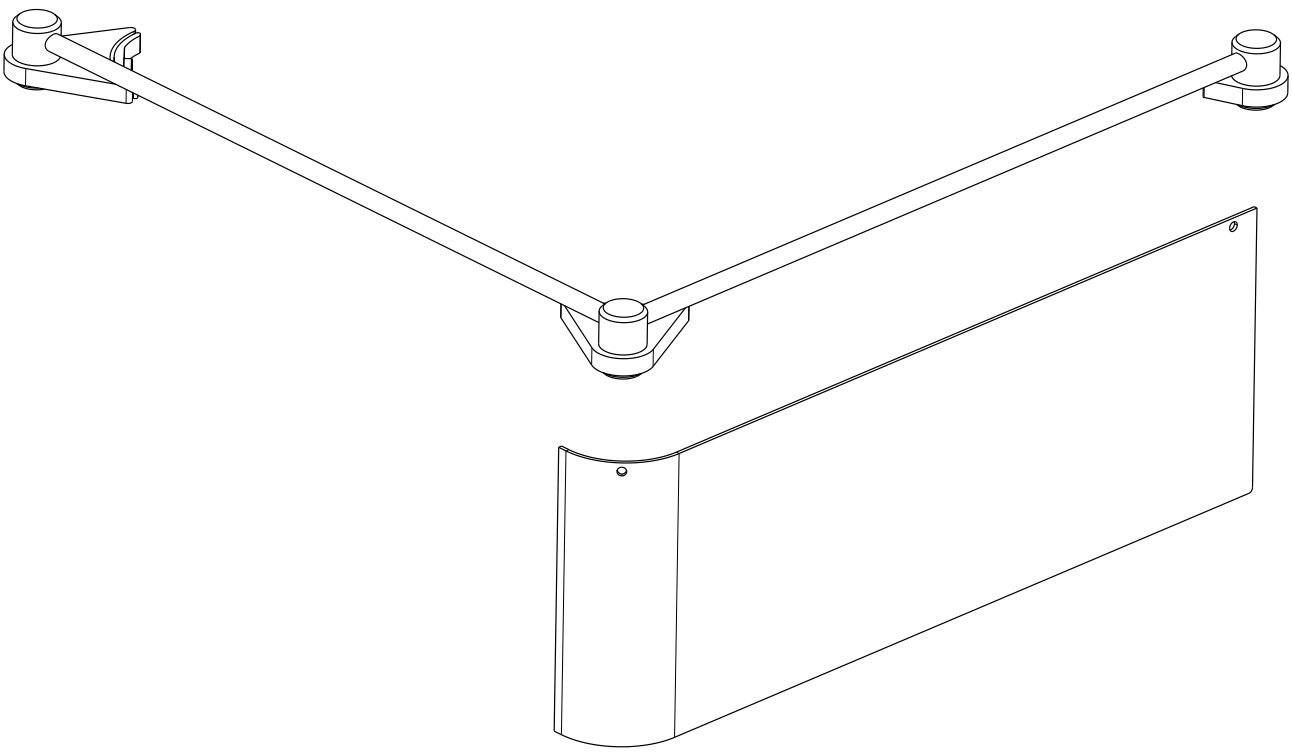


Montageanleitung / Assembly instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio

Reling montieren

Installing the guard rail
Installer la main-courante
Montaggio della bordatura di protezione

AUSTROFLAMM

www.austroflamm.com

Originalbetriebsanleitung
23/12/2025

Version: 1.0

IMPRESSUM

Eigentümer und Herausgeber

AUSTROFLAMM GMBH
Austroflamm-Platz 1
A- 4631 Krenglbach
Tel: +43 (0) 7249 / 46 443
www.austroflamm.com
info@austroflamm.com

Redaktion: Austroflamm GmbH

Abbildungen: Konstruktion

Text: Technische Abteilung (Austroflamm)

Copyright
Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Anleitung darf nur mit Genehmigung des Herausgebers vervielfältigt oder verbreitet werden! Druck-, Rechtschreib- und Satzfehler vorbehalten.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens der Austroflamm GmbH dar. Für eventuelle Fehler in diesem Dokument übernimmt die Austroflamm GmbH keine Haftung.

Inhaltsverzeichnis

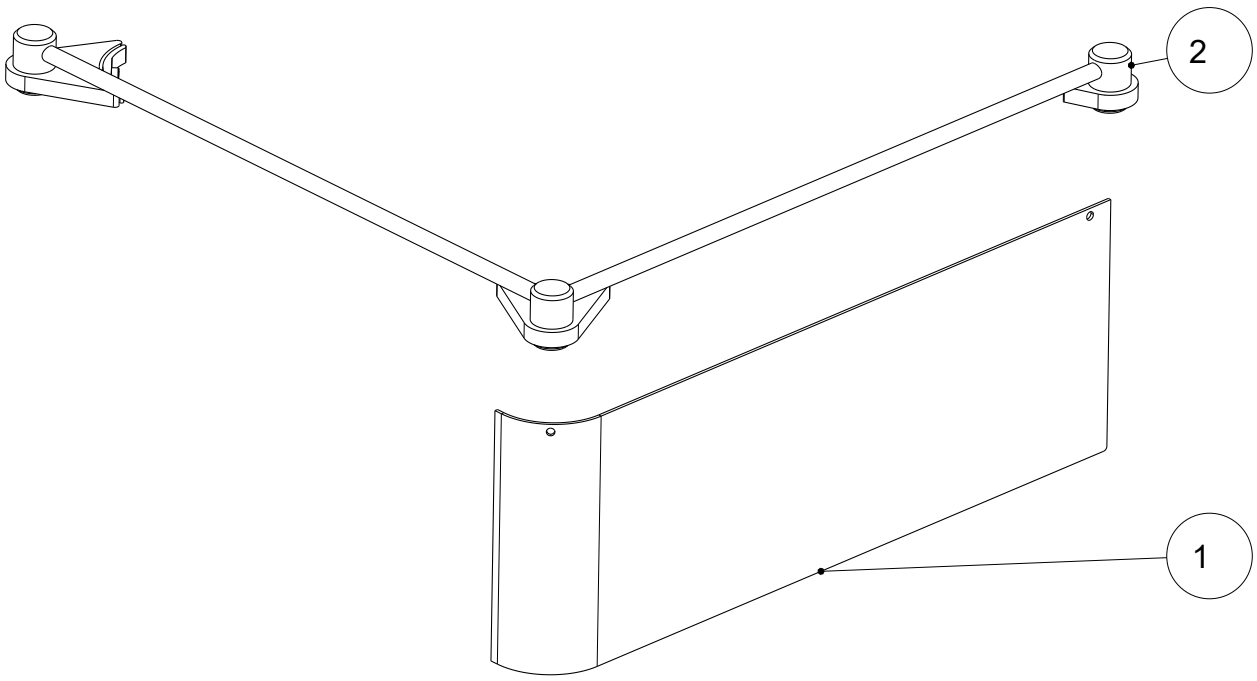
Deutsch 4

English 7

Français 10

Italiano 13

1 Allgemeines



Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	Frontblende oben geschweißt Reling	733367-29
2	1	Reling komplett	733368

2 Reling montieren

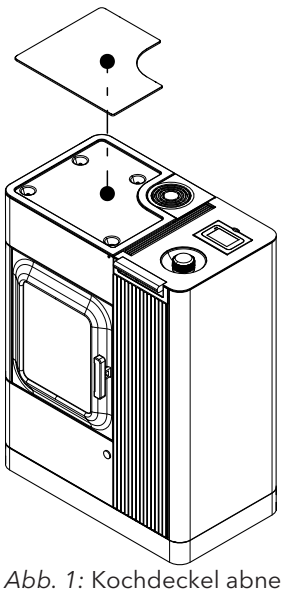


Abb. 1: Kochdeckel abnehmen

1) Kochdeckel abnehmen.

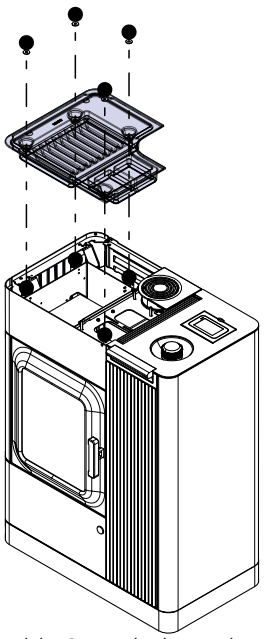


Abb. 2: Kochplatte abnehmen

2) Muttern und Scheiben von der Kochplatte entfernen und die Kochplatte abnehmen.

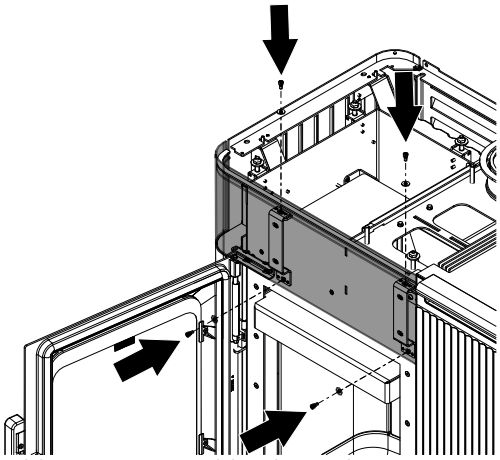


Abb. 3: Neue Frontblende wieder montieren

3) Die neue Frontblende am Kombiofen montieren.

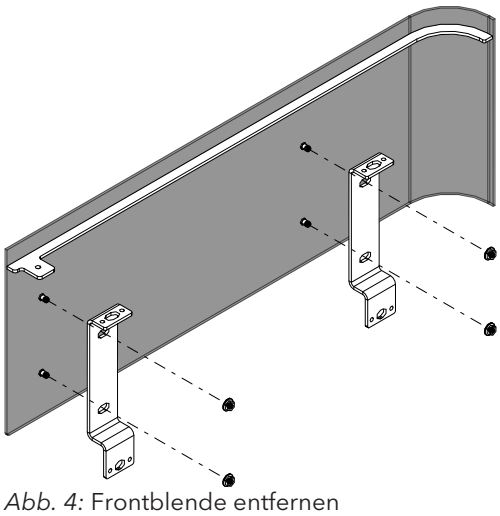


Abb. 4: Frontblende entfernen

4) Die Frontblende von den Haltewinkeln entfernen.
   ⇨ Haltewinkel, Stiftschrauben und Muttern aufheben da diese für die Montage wieder benötigt werden.
5) Die Winkelhalter an die, mit dem Reling gelieferte Frontblende montieren.

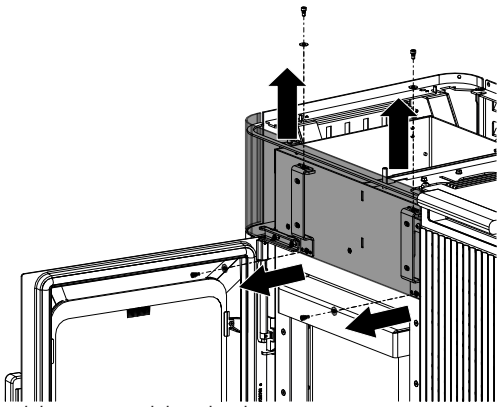


Abb. 5: Frontblende demontieren

6) Vordere Frontblende demontieren.

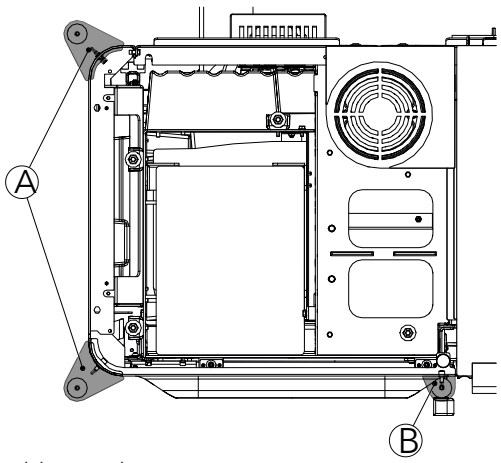


Abb. 6: Relingträger montieren

7) Relingträger am Kombiofen montieren.
8) An den runden Ecken (A) wie abgebildet Relingträger (1) mit der Eckklemme (2) und Schraube (3) befestigen.
9) Relingträger an der geraden Fläche (B) wie abgebildet montieren.

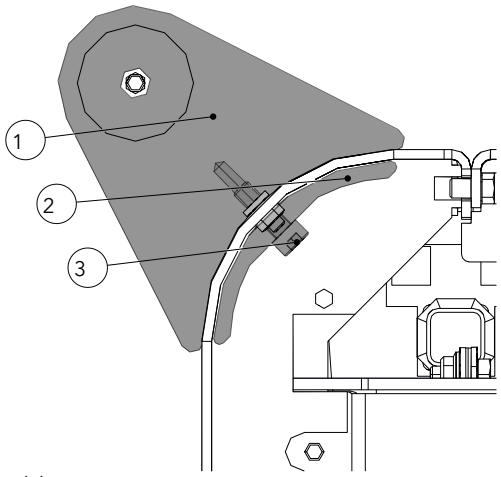


Abb. 7: Zur Position A

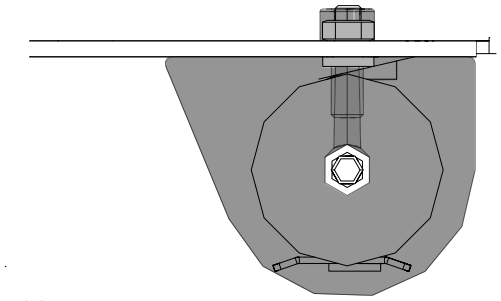
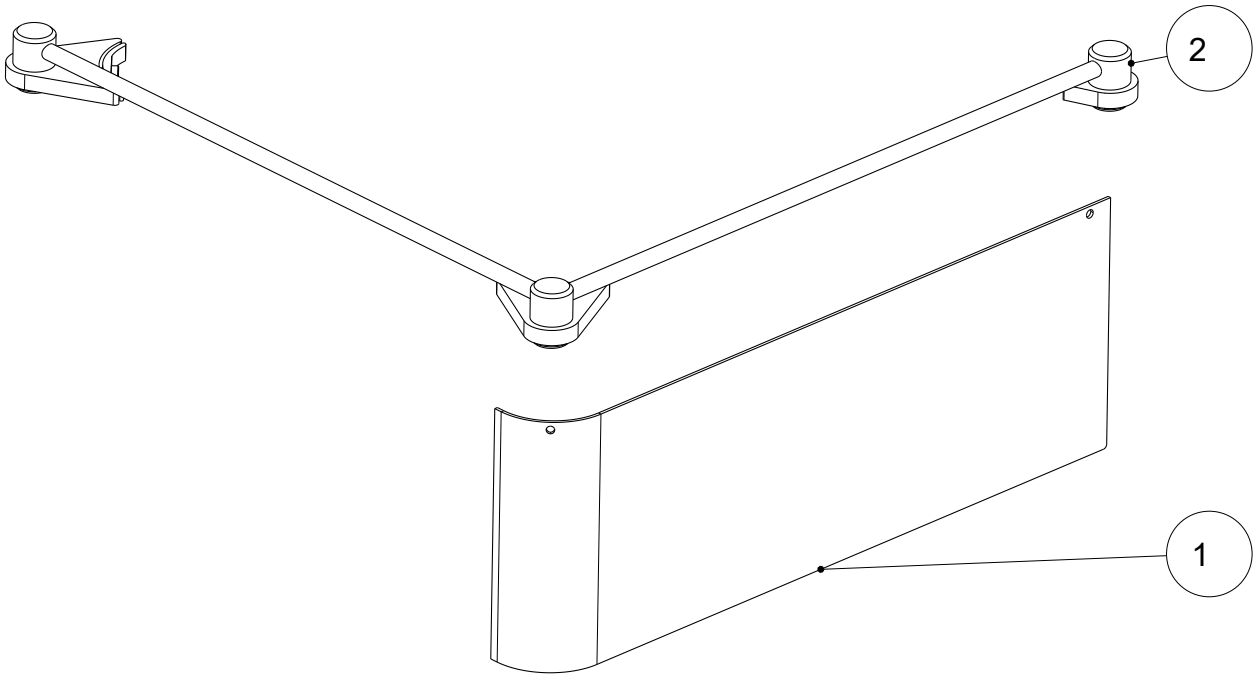


Abb. 8: Zur Position B

1 General



Item	Qty	Article	Article no.
1	1	Upper front welded, guard rail	733367-29
2	1	Guard rail, complete	733368

2 Installing the guard rail

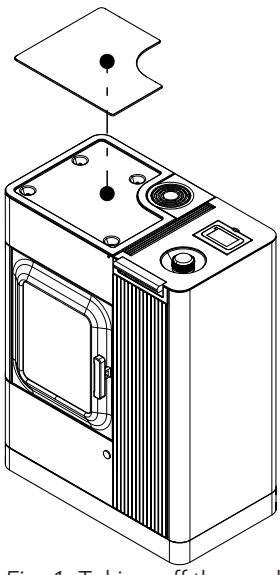


Fig. 1: Taking off the cooking cover

1) Taking off the cooking cover.

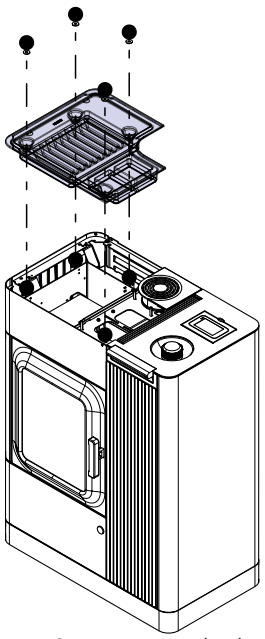


Fig. 2: Removing the hotplate

2) Remove nuts and washers from the hotplate and take the hotplate off.

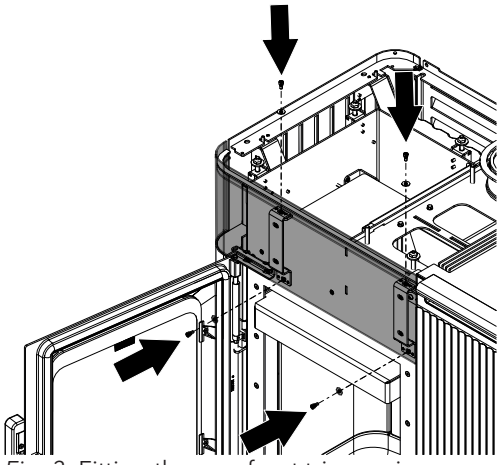


Fig. 3: Fitting the new front trim again

3) Fit the new front trim to the hybrid stove.

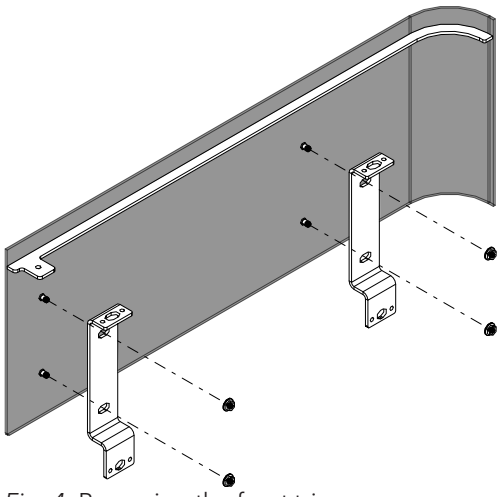


Fig. 4: Removing the front trim

4) Remove the front trim from the retaining brackets.
   ⇨ Keep the retaining brackets, studs and nuts, since these will be required again for the installation.
5) Fit the angle brackets to the front trim that was supplied with the railing.

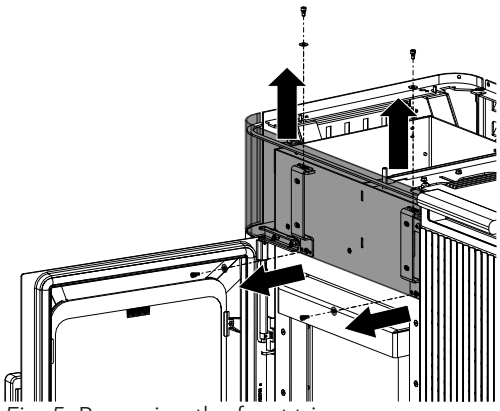


Fig. 5: Removing the front trim

6) Remove front trim.

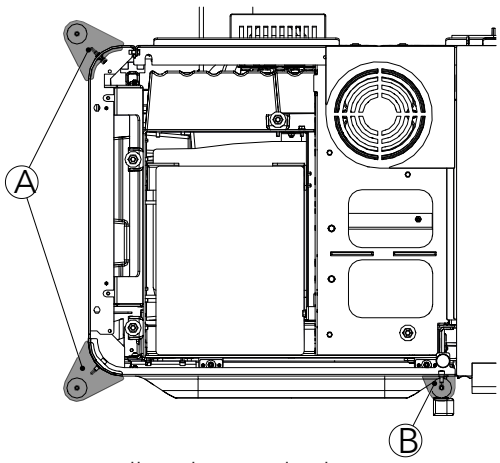


Fig. 6: Installing the guard rail

7) Mount the railing supports on to the hybrid stove.
8) Fasten the railing supports (1) at the round corners (A) using the corner clamp (2) and screw (3) as illustrated.
9) Mount railing supports on the straight surface (B) as shown.

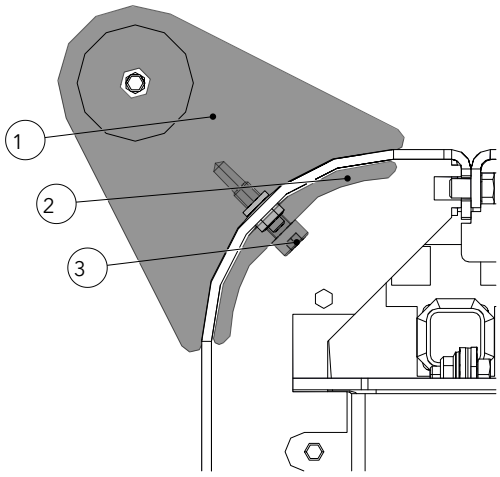


Fig. 7: At position A

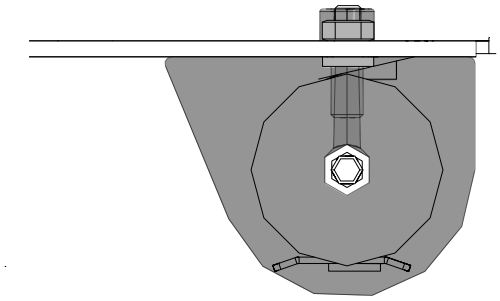
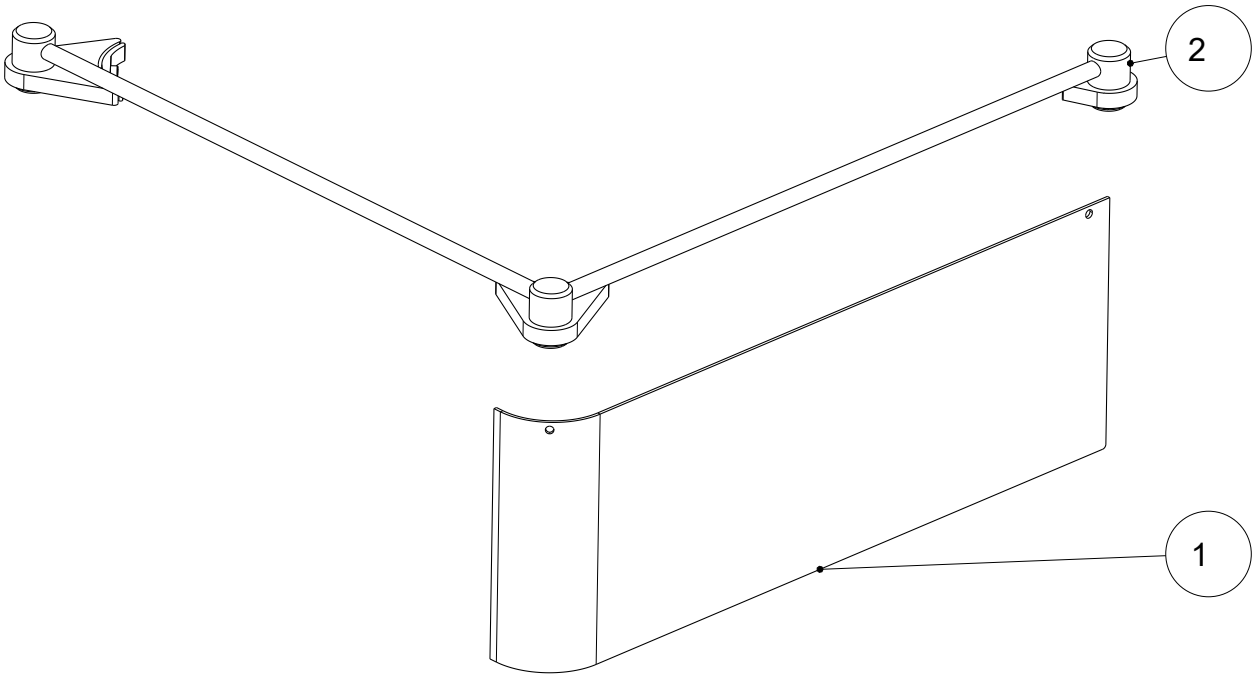


Fig. 8: At position B

1 Généralités



Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	avant supérieur soudé, main-courante	733367-29
2	1	Garde-corps complet	733368

2 Installer la main-courante

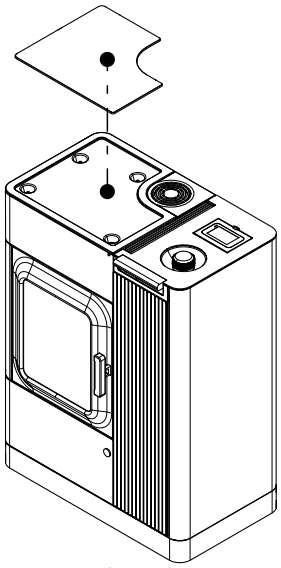


Fig. 1: Enlever le couvercle de la plaque de cuisson

1) Enlever le couvercle de la plaque de cuisson.

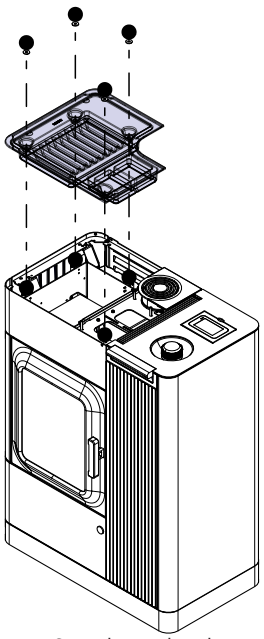


Fig. 2: Enlever la plaque de cuisson

2) Retirer les écrous et les rondelles de la plaque de cuisson et enlever la plaque de cuisson.

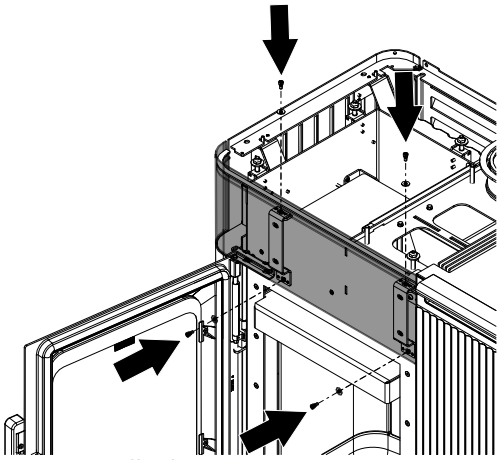


Fig. 3: Installer le nouveau parement

3) Installer le nouveau parement sur le poêle mixte.

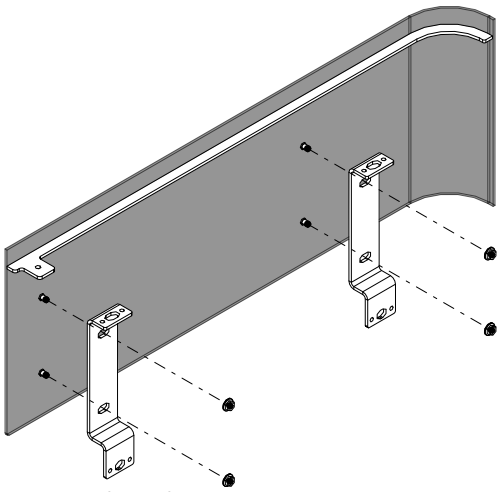


Fig. 4: Enlever le parement

4) Enlever le parement des supports de fixation.
   ⇨ Conservez les supports de fixation, les vis sans tête et les écrous - ils seront réutilisés pour la pose du nouveau parement.
5) Fixer les supports de fixation au parement fourni avec la main-courante.

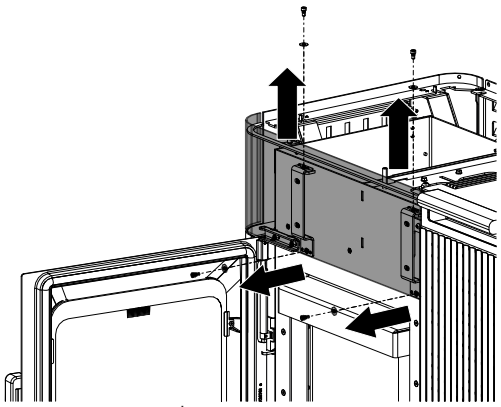


Fig. 5: Déposer le parement

6) Déposer le parement avant.

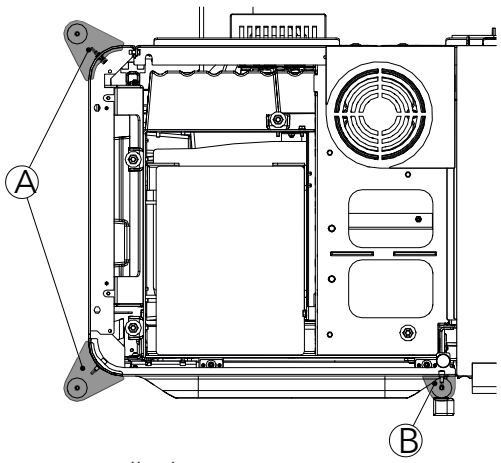


Fig. 6: Installer la main-courante

7) Installer les supports pour main-courante sur le poêle mixte.
8) Fixer les supports pour main-courante (1) aux angles arrondis (A) avec la pince d'angle (2) et la vis (3), comme indiqué sur l'illustration.
9) Installer le support pour main-courante sur la surface plane (B) comme indiqué sur l'illustration.

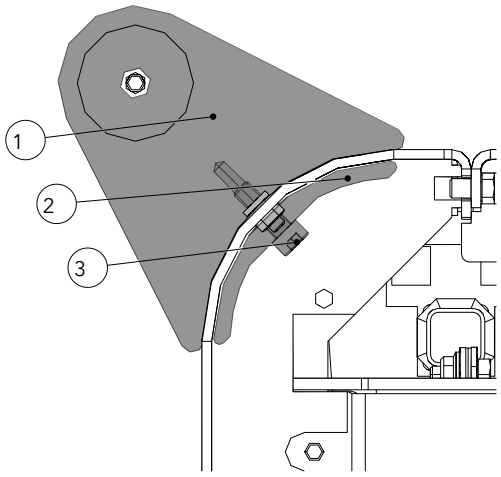


Fig. 7: Position A

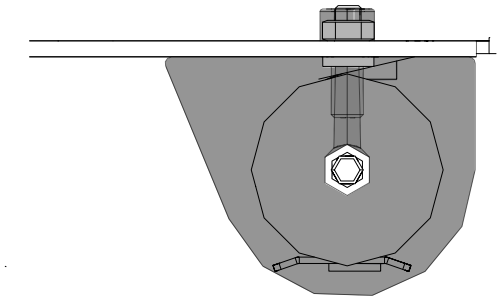
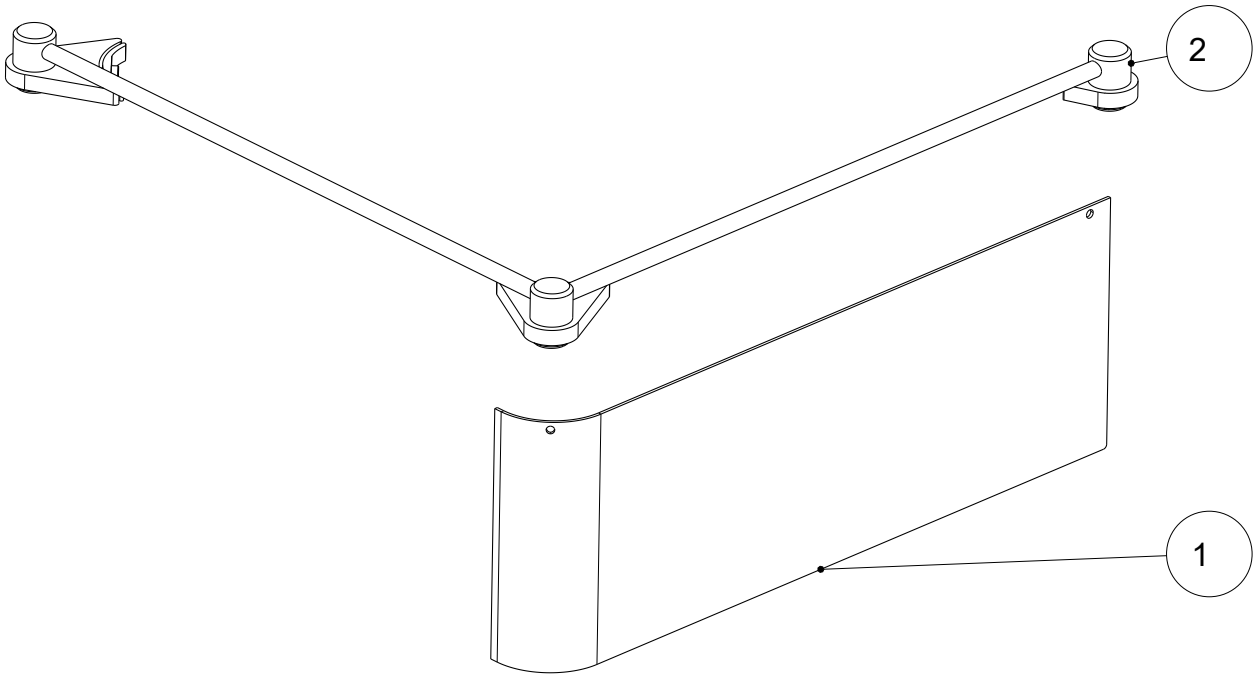


Fig. 8: Position B

1 Generalità



Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	Pannello frontale superiore saldato, bordatura	733367-29
2	1	Ringhiera completa	733368

2 Montaggio della bordatura di protezione

1) Rimozione del coperchio dell'area di cottura.

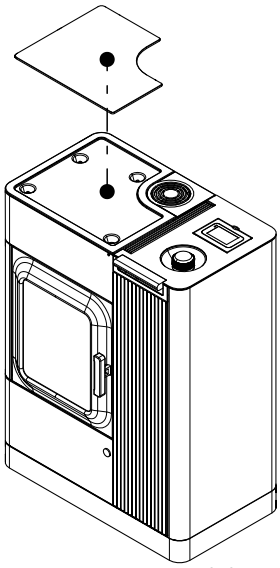


Fig. 1: Rimozione del coperchio dell'area di cottura

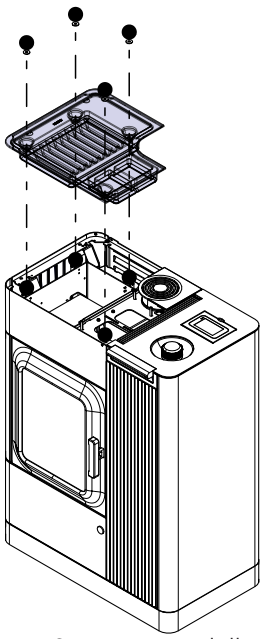


Fig. 2: Rimozione della piastra di cottura

2) Rimuovere dadi e rondelle dalla piastra di cottura e rimuoverla.

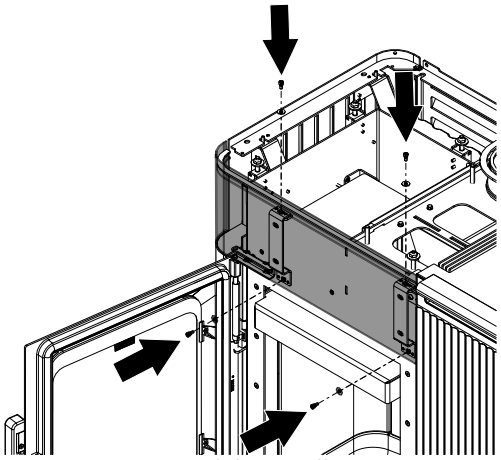


Fig. 3: Montaggio del pannello anteriore nuovo

3) Montare il pannello anteriore nuovo sulla stufa combi.

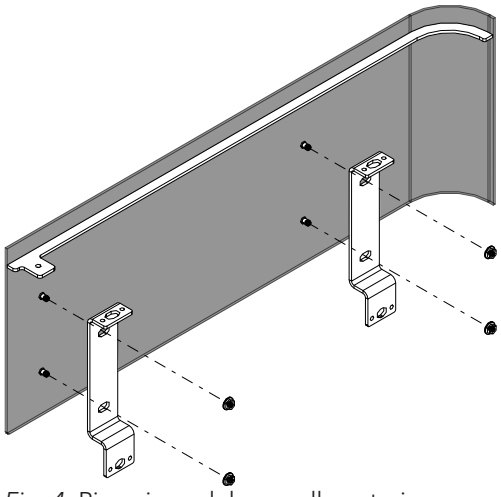


Fig. 4: Rimozione del pannello anteriore

4) Rimuovere il pannello frontale dagli angolari di ritegno.
   ⇨ Gli angolari di ritegno, le viti a perno e i dadi devono essere conservati perché saranno nuovamente necessari per il montaggio.
5) Montare i supporti angolari sul pannello frontale forniti con la barra.

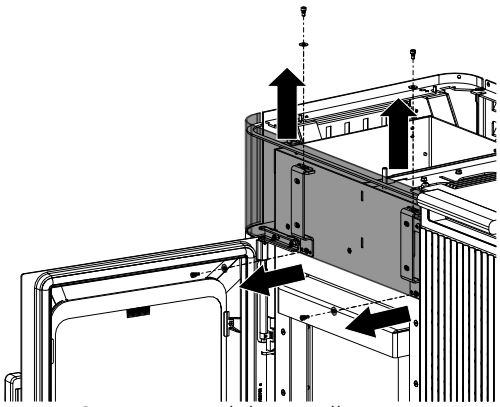


Fig. 5: Smontaggio del pannello anteriore

6) Smontare il pannello anteriore.

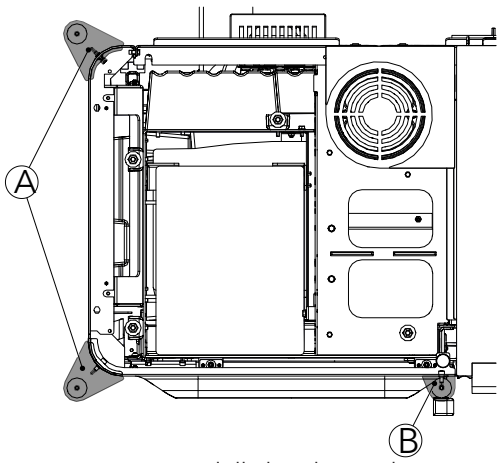


Fig. 6: Montaggio della bordatura di protezione

7) Montare il supporto della barra sulla stufa combi.
8) Fissare agli angoli arrotondati (A) le barre di guida (1) come raffigurato con il morsetto ad angolo (2) e la vite (3).
9) Montare il supporto della barra sulla superficie diritta (B) come illustrato.

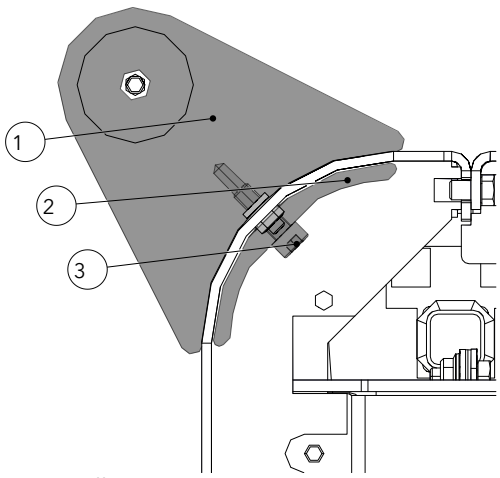


Fig. 7: Alla posizione A

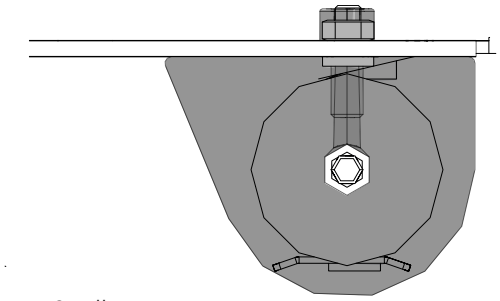


Fig. 8: Alla posizione B

AUSTROFLAMM GMBH
Austroflamm-Platz 1
A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443
www.austroflamm.com
info@austroflamm.com

816003-945283